



**DYMACARE<sup>®</sup>**

advanced protection

## CURA ORALE

Riduzione del rischio di polmonite  
acquisita in ospedale - HAP  
hospital-acquired pneumonia

# VAP E HAP RAPPRESENTANO UN GRAVE RISCHIO PER I PAZIENTI OSPEDALIZZATI

La Polmonite Associata a Ventilazione - VAP è definita come una polmonite contratta in ospedale che si sviluppa dalle 48 alle 72 ore dopo l'intubazione endotracheale, è caratterizzata dalla presenza di un nuovo infiltrato polmonare.<sup>1</sup>

La VAP rappresenta circa il 50% dei casi di HAP<sup>1</sup>. La VAP è la seconda più comune infezione acquisita nei reparti di terapia intensiva - TI, è la più frequente nei pazienti ventilati meccanicamente.<sup>3,4</sup>

Si stima che la VAP si manifesti nel 9-27% dei pazienti ventilati meccanicamente<sup>1,2</sup>, ha un tasso di mortalità di circa il 13%.<sup>5</sup>

## CAUSE PIU' COMUNI DI VAP<sup>7</sup>:

- Colonizzazione della placca dentale
- Colonizzazione dell'area orofaringea
- Inalazioni di secrezioni contaminate provenienti dall'area sublinguale



**I BATTERI SONO UNA CAUSA DI VAP** La flora fisiologica della bocca ha 500 diversi tipi di batteri ( $10^7$ - $10^{12}$  /ml) che si moltiplicano velocemente. La placca batterica si trova negli strisci del muco tracheale (76% degli stessi batteri che causano la VAP).<sup>6</sup>

I più comuni batteri che causano la VAP sono<sup>1</sup>:

- *Pseudomonas aeruginosa* • *Staphylococcus aureus* • MRSA
- *Enterobacter spp.* • *Klebsiella pneumoniae* • *Escherichia coli*
- *Streptococcus pneumoniae*

**27%**  
di VAP nei  
pazienti  
ventilati<sup>1,2</sup>



**2°**  
più comune  
infezione  
nei pazienti  
in TI<sup>4,5</sup>

**13%**  
di mortalità<sup>5</sup>

# CURE ORALI STANDARDIZZATE PER COMBATTERE LA VAP

## E' TEMPO DI STANDARDIZZARE L'IGIENE ORALE

Un problema frequente nell'ambito dell'assistenza sanitaria è la mancanza di linee guida. Altrettanto frequente è la mancanza di standard d'uso di prodotti per l'oral care. L'igiene orale si basa spesso sull'esperienza personale, di conseguenza esiste un'ampia varietà di attrezzature e protocolli. Questo porta ad errori e ad un aumento dei tassi di infezione in tutti gli ospedali. Un approccio standardizzato faciliterà l'ottenimento di risultati positivi.

### Portafoglio completo.

Offriamo un'ampia gamma di prodotti per aiutare a proteggere i vostri pazienti ed aiutarvi a standardizzare la cura orale.

I nostri prodotti possono garantirvi un'igiene orale

- Sicura
- Efficiente
- Efficace

## PROMUOVIAMO IL BENESSERE DEI VOSTRI PAZIENTI



Assicuriamo la salute orale garantendo la pulizia e l'idratazione del cavo orale.



Una scarsa igiene orale può influire negativamente sul recupero del paziente.



Si riducono i rischi di VAP e HAP con una regolare pulizia del cavo orale che rimane così libero da germi.



#### REFERENCES:

1. American Thoracic Society, Infectious Diseases Society of America: Guidelines for the management of adults with hospital-acquired, ventilator-associated, and healthcare-associated pneumonia. Am J Respir Crit Care Med 2005, 171: 388-416.
2. Chastre J, Fagon JY: State of the art: ventilator-associated pneumonia. Am J Respir Crit Care Med 2002, 165: 867-903. 10.1164/ajrccm.165.7.2105078
3. Hunter JD: Ventilator associated pneumonia. BMJ 2012, 344: e3325. 10.1136/bmj.e3325
4. Afshari A, Pagani L, Harbarth S: Year in review 2011: Critical care - infection. Crit Care 2012, 16: 242-247. 10.1186/cc11421
5. Melsen WG, Rovers MM, Groenwold RH et al (2013) Attributable mortality of ventilator-associated pneumonia: a meta-analysis of individual patient data from randomised prevention studies. Lancet Infect Dis 13:665-671
6. Cason et al. Nurses impl. of Guidelines for ventilator associated Pneumonia. American Journal of critical care 2007; 1/16:1
7. Schleder B, et al., J Advocate Health Care. 2002;4(1):27-30.

**SISTEMI CON VASCHETTA ALL-IN-ONE NON TRATTATI**



**SISTEMA ORALE CON UN SPAZZOLINO DA DENTI CON ASPIRAZIONE NON TRATTATO DYMACARE<sup>®</sup> con collutorio senza alcool + lozione idratante**

Può essere collegato direttamente alle linee di aspirazione standard

Il sistema contiene:

100 unità/confezione

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| 1 Spazzolino aspirante non trattato €€ <sub>0459</sub> | 1 Collutorio senza alcool 15 ml     |
| 1 Bastoncino di spugna orale non trattato €€           | 1 Lozione idratante per la bocca 4g |

REF DYOC201

NEW



**SISTEMA III SPAZZOLINO DA DENTI PER ASPIRAZIONE ORALE E TAMPONE NON TRATTATO DYMACARE<sup>®</sup> con collutorio alla clorexidina + lozione idratante**

Può essere collegato direttamente alle linee di aspirazione standard

Il sistema contiene:

100 unità/confezione

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| 1 Spazzolino da denti ad aspirazione non trattato €€ <sub>0459</sub> | 1 Collutorio alla clorexidina 15 ml |
| 1 Tampone di aspirazione non trattato €€ <sub>0459</sub>             | 1 Lozione idratante per la bocca 4g |

REF DYOC259

**SISTEMI CON VASCHETTA ALL-IN-ONE CON TRATTAMENTO AL BICARBONATO DI SODIO**

**Ingredienti del dentifricio:** Sodium Bicarbonate, Lauryl Glucoside, Cellulose Gum, Aqua (Water), Sodium Benzoate, Sucralose, Mentha Viridis (Spearmint) Leaf Oil (Limonene)



**SISTEMA DI TAMPONE ORALE TRATTATO CON BICARBONATO DI SODIO DYMACARE<sup>®</sup> con collutorio senza alcool + lozione idratante**

Il sistema contiene:

100 unità/confezione

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| 2 Bastoncini di spugna per uso orale trattati con bicarbonato di sodio €€ | 1 Collutorio senza alcool 15 ml     |
|   | 1 Lozione idratante per la bocca 4g |

REF DYOC202



**SISTEMA DI ASPIRAZIONE ORALE CON TAMPONE TRATTATO CON BICARBONATO DI SODIO DYMACARE<sup>®</sup> con collutorio senza alcool + lozione idratante**

Può essere collegato direttamente alle linee di aspirazione standard

Il sistema contiene:

100 unità/confezione

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| 2 Bastoncini di spugna con sistema di aspirazione trattati bicarbonato di sodio €€ <sub>0459</sub> | 1 Collutorio senza alcool 15 ml     |
| 1 Bastoncino di spugna €€  | 1 Lozione idratante per la bocca 4g |

REF DYOC208



**DYMACARE® Spazzolini da denti ad aspirazione non trattati confezionati singolarmente in una scatola dispenser / DYOC100**

Lo spazzolino da denti di aspirazione può essere collegato ad una linea di aspirazione standard e controllato tramite la porta a pollice. La funzione di aspirazione aiuta a rimuovere secrezioni, detriti e accumuli di muco dalla bocca del paziente. È sufficiente collegarlo ad una linea di aspirazione standard e controllarlo tramite la porta pollice. Può essere utilizzato da solo o in combinazione con il collutorio e altre soluzioni antibatteriche. Confezionato in una pratica custodia per dispenser.

CE 0459 REF DYOC100 (200) 2 scatole da 100 pezzi cad per box (totale 200 unità)



**DYMACARE® Tamponi di aspirazione non trattati confezionati singolarmente in una scatola dispenser / DYOC101**

Utilizzare il tampone di aspirazione per la pulizia orale quando non è necessario spazzolare. Basta collegarlo ad una linea di aspirazione standard e controllarlo con il pollice. La funzione di aspirazione aiuta a rimuovere secrezioni, detriti e accumuli di muco dalla bocca del paziente, e la testa angolata facilita la pulizia delle aree difficili da raggiungere. Confezionato in una pratica custodia per dispenser.

CE 0459 REF DYOC101 (200) 2 scatole dispenser per valigetta (totale 200 unità)



**DYMACARE® Tamponi orali non trattati confezionati singolarmente in una scatola dispenser / DYOC102**

Aiuta a rimuovere i detriti e l'accumulo di muco dalla bocca del paziente. Può essere usato da solo o in combinazione con collutorio, idratante e altre soluzioni antibatteriche. Confezionato in una pratica custodia per dispenser.

CE REF DYOC102 (500) 2 scatole dispenser per valigetta (in totale 500 unità)



**DYMACARE® Tamponi di aspirazione trattati con bicarbonato di sodio confezionati singolarmente in scatola dispenser / DYOC103**

Utilizzare il tampone di aspirazione per la pulizia orale quando non è necessario spazzolare. Il tampone trattato con bicarbonato di sodio può essere collegato ad una linea di aspirazione standard e controllato tramite la porta del pollice. La funzione di aspirazione aiuta a rimuovere secrezioni, detriti e accumuli di muco dalla bocca del paziente, e la testa angolata facilita la pulizia delle aree difficili da raggiungere. Confezionato in una pratica custodia per dispenser.

CE 0459 REF DYOC103 (200) 2 scatole dispenser per valigetta (totale 200 unità)



**DYMACARE® Tamponi orali trattati con bicarbonato di sodio confezionati singolarmente in una scatola dispenser/ DYOC104**

Aiuta a rimuovere i detriti e l'accumulo di muco dalla bocca del paziente. Può essere usato da solo o in combinazione con l'umidificante per la bocca e altre soluzioni antibatteriche. Confezionato in una pratica scatola dispenser.

CE REF DYOC104 (300) 2 scatole dispenser per valigetta (in totale 300 unità)

**DYMACARE® Lavaggio orale senza alcool 15ml/ DYOC105**

Il collutorio antibatterico può essere utilizzato con tamponi di aspirazione e spazzolini da denti e collutorio. Il collutorio alla menta uccide i batteri e rinfresca il cavo orale.

**Ingredienti:**

Aqua, Glycerin, Poloxamer 407, Aroma, Sodium Benzoate, Sodium Saccharin, Cetylpyridinium Chloride, Sodium Fluoride, Citric Acid, CI 42051. Contains 0.05% w/w Sodium Fluoride (225 ppm F).

REF DYOC105 250 unità/confezione



**DYMACARE® Idratante per il cavo orale 4g / DYOC106**

L'idratante applicato con un tampone alla bocca e alle labbra del paziente e aiuta a proteggerlo dalla disidratazione. L'idratante al gusto di menta rinfresca la cavità orale.

**Ingredienti:**

Aqua, Glycerin, Propylene Glycol, Polysorbate 20, Hydroxyethylcellulose, Sodium Benzoate, Aroma, Citric Acid, Sucralose, Aloe Barbadensis Leaf Juice, CI 18965, CI 42051.

REF DYOC106 300 unità/confezione



**DYMACARE® Collutorio alla clorexidina 15ml / DYOC109**

Il collutorio antibatterico può essere utilizzato con tamponi di aspirazione e spazzolini da denti e collutorio. Il collutorio alla menta uccide i batteri e rinfresca il cavo orale.

**Ingredienti:**

Aqua, Hydrogenated Starch Hydrolysate, PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Mentha Piperita (Peppermint) Oil [Limonene, Linalool], Erythritol, Rebaudioside A, Chlorhexidine Digluconate, Potassium Sorbate.

REF DYOC109 250 unità/confezione



- |   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| ✓ | Confezionato individualmente per prevenire la contaminazione | ✓ | L'imballaggio monouso monouso è più igienico                                      |
| ✓ | Confezionato in scatole dispenser di facile accesso          | ✓ | Manipolazione e trasporto più facile  |
| ✓ | Cura costante e processi più veloci                          | ✓ | Smaltire tempestivamente gli articoli usati per mantenere le condizioni igieniche |

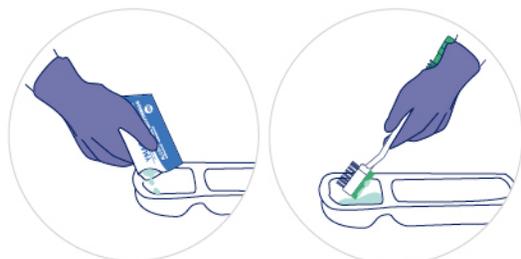
La nostra gamma di prodotti per l'igiene orale è destinata ad un solo uso orale. Per ogni articolo:



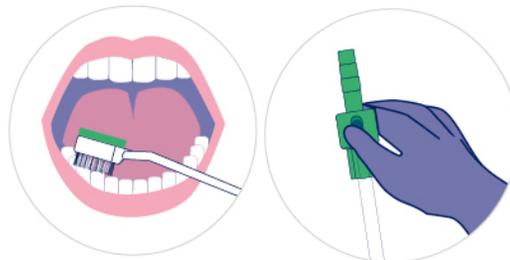
1. Indossare sempre i guanti.



2. Aprire la confezione. Se si usa il colluttorio, versare il liquido nell'apposito vassoio.



3. Se si usa il dispositivo di aspirazione/ in maniera appropriata, saturare lo spazzolino da denti/il tampone di aspirazione con un colluttorio. Attaccarlo al tubo di aspirazione.



4. Ispezionare prima il cavo orale e poi spazzolare denti, guance, gengive e lingua. Per aumentare la potenza di aspirazione, posizionare il pollice sulla valvola di aspirazione. Pulire la bocca per 1 minuto.



5. Se necessario, e utilizzando il tampone orale, applicare l'idratante sulle labbra e sul cavo orale.



6. Gettare il kit e i guanti usati. Lavare le mani. Documentare il processo come da protocollo di impostazione.

**ATTENZIONE: monouso. Applicare un vuoto controllato per evitare lesioni. Utilizzare una forza minima quando si lavora nel cavo orale. Non lasciare che il paziente morda il dispositivo. Utilizzare il blocco del morso se il paziente non è pienamente cosciente. Prestare particolare attenzione ai bambini e alle persone scarsamente reattive. Non destinato all'uso su pelle escoriata. Cessare l'uso in caso di irritazione. Post trattamento: assicurarsi che il dispositivo sia intatto e che il cavo orale sia integro e libero da particelle.**

I prodotti elencati sono dispositivi medici non sterili di classe I e IIa. Sono destinati all'uso da parte di operatori sanitari. Prima dell'uso, leggere le istruzioni e le precauzioni riportate sulla relativa etichetta.



## SISTEMI DI CURA ORALE INDIVIDUALI

- flessibili - configurabili individualmente per ogni paziente

- risparmio sui costi - nessun componente inutile

- una selezione di opzioni diverse per ogni situazione

- ✓ Offriamo prodotti di qualità, realizzati nel Regno Unito
- ✓ Possiamo produrre set personalizzati
- ✓ Offriamo prezzi competitivi
- ✓ Siamo rapidi nell'implementazione (consegna di soluzioni speciali entro 8 settimane)

# DYMACARE®

advanced protection

## CURA ORALE

DYMACARE® Dymacare è una marca registrata di Pearmine Health. Prodotto nel regno unito

Distribuzione Svizzera



Mediq Suisse AG | Rosengartenstrasse 25 | 8608 Bubikon

Tel 052 720 25 26 | info@mediqsuisse.ch | www.mediqsuisse.ch



[CH] Mediq Suisse AG, Rosengartenstrasse 25, CH-8608 Bubikon, Switzerland.

[CH] REP MedEnvoy Switzerland, Gotthardstrasse 28, 6302 Zug, Switzerland.  
EU cosmetics REP & [EC] REP Advena Ltd., Tower Business Centre, 2nd Flr, Tower Street, Swatara, BKR 4013, Malta.